

HEINNER

JUICE EXTRACTOR

Model: HSF-500S



- Juice extractor
- Power: 500W
- Color: Stainless steel

www.heinner.com

Thank you for choosing this product!

I. INTRODUCTION

Please read this instruction manual carefully before using it and keep it for later information

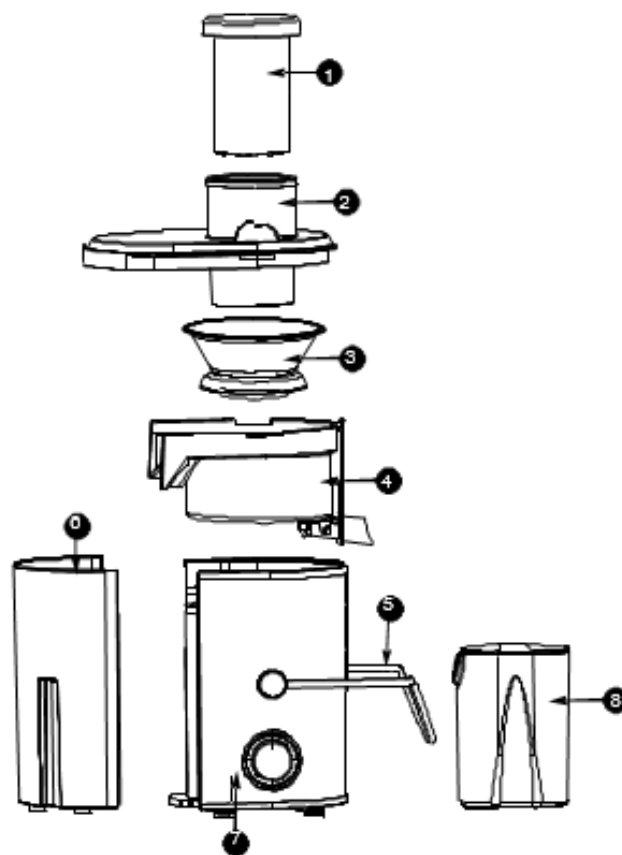
This manual is conceived for offering you all of the necessary info regarding installation, using and maintenance of the machine. For a correctly and safely use of the machine, please, read this manual before installation and using.

II. PACKAGE CONTENTS

- **Juice extractor**
- **Instruction Manual**
- **Warranty card**



III. PRODUCT DESCRIPTION



1. Pushing bar
2. Transparent cover
3. Juicing net
4. Middle ring
5. Handle
6. Residue barrel
7. Main machine
8. Juicer jug

IV. SAFETY MEASURES

1. This machine is unavailable for the weakness, unresponsive or psychopathic person (including children), unless under the direction or help from the person who have the responsibility security. Children should be overseen, so it can be testified that they are not playing with it.
2. Before using, put this machine on a stable and even table board; operate according to the above methods.
3. Before juicing, first confirm juicing net and rotor clutched in position, and no hard contact between juicing net cutter and transparent cover. Put the transparent cover on, fasten tight the handle, then turn on the machine.
4. Before being used, the motor works in running-in phase, there may be slight peculiar smell and spark, this is normal, after the motor works for some period, the above phenomenon will disappear.
5. During juicing, make sure there is not too full juice and residue in the middle seat and residue cup, if too full, please cut off power supply, clean up, and then use again.
6. During using, do not open the cup cover. In case power supply is on, do not put hand or any ware into the mixing cup or feed port, otherwise, harmful accident may occur or this machine may be damaged.
7. In order to prolong service life of this machine, over-temperature protective device is mounted in the motor. If the motor works for a long time or overloaded, when over warning temperature, power supply will automatically cut off. After the motor stops, pull out plug of power supply, wait for the motor to cool (about for 30 min), use again.
8. Please make sure to put down the spout before do the extraction, only after the operation consumers can put up the spout, then it can avoid the rest of source drop down onto the table.
9. During operating, please do not leave, never let children operate this machine.
10. After operation, do not pour the food out until pul out the plug of power supply.
11. Cutters are very sharp, in order to avoid danger, when cleaning a cutter, please put the cutter under water tap for washing, do not wash it with hand.
12. This machine must not be used for others beyond regulated purposes.
13. In case of damaged power supply cord, in order to avoid danger, replacement must be performed by the manufacturer or its service department or similar professional persons.

V. USING THE APPLIANCE

BEFORE USING

1. This machine is set with safety unit, when the handle does not fasten the cover or the cutter seat is not fastened, the motor cannot turn, so as to ensure safety for the user.
2. When disassembling or assembling the juicer, press the upper of feed port of the cover with your hand, then force the handle to slide in or out of cover slot.
3. When disassembling juicing net, first remove the cover and residue barrel, then turn the middle ring up to 30 degrees by holding juicing nozzle with your hand, and take up, the juicing net will automatically leave the rotor.
4. In order to avoid damage, before using, first check power supply for compliance with rated voltage.
5. Clean all parts able to disassemble (refer to the section of "maintenance and cleaning").
6. When assembling, please carefully read the diagram of "name and position of main components".
7. Please carefully read the "attentions" before using.

JUICING

1. Before using, please confirm the button switch of the main machine in stop state, in this way, in case assembly is not completed, starting the main machine can be avoided, so unnecessary damage for persons or property avoided.
2. Before juicing, first confirm juicing net and rotor clutched in position, and no hard contact between juicing net cutter and transparent cover. Put the transparent cover on, put the handle into the cover slot, then turn on the machine.
3. Before using, please make sure to put the juice mouth to drip position, and after turning off the machine, put the juice mouth to anti-drip position to avoid juice come out without juice cup and make the table dirty.
4. For using, assemble according to the diagram of "name and position of main components". Turn on power supply, press switch to let the machine run no-load for 5 sec. Put prepared vegetable or fruit into feed port of the juicer, press with the pushing bar, evenly, hard and slowly, juice of the vegetable or fruit can be found, original, fresh, good for health.
5. Note: when pressing food with the pushing bar, force shall be even or indirect, pressing force shall not be more than 1 kg, no too sudden force, otherwise, juicing effect will be reduced.

OPERATING TIME

This machine is designed with button switches of O grading, I grading, II grading (O for stop, I for weak grading, II for strong grading). For juicing, select strong grading, for operating time, after operating for 1min, stop for 1min, then use again. After the above operation is performed for three times, stop for 15 min, do not operate until the motor is cooled, in this way, service life of this machine will be prolonged; the machine will serve you more efficiently.

VI. MAINTENANCE AND CLEANING

- 1.This machine shall be often used, so as to keep the motor dry and clean.
- 2.If not using for a long time, please store this machine at a dry and well-ventilated place so as to prevent the motor from being damped and going moldy.
- 3.No washing the main machine. When cleaning, only wipe with wet cloth. Other components may be washed directly with water, such as pushing bar, cover, middle seat, residue cup, juice nozzle cover.

VII. TECHNICAL FICHE

Power	500 W
Voltage	220-240V; 50/60Hz
Noise level	<85dB
Juice recipient capacity:	350ml
Pulp recipient capacity:	1.2L
Input tube	65mm



Environment friendly disposal

You can help protect the environment!

Please remember to respect the local regulations: hand in the non-working electrical equipment's to an appropriate waste disposal center.



HEINNER is a registered trademark of **Network One Distribution SRL**. Other brands and product names are trademarks or registered trademarks of their respective holders.

No part of the specifications may be reproduced in any form or by any means or used to make any derivative such as translation, transformation, or adaptation without permission from NETWORK ONE DISTRIBUTION.

Copyright © 2013 Network One Distribution. All rights reserved.

www.heinner.com, <http://www.nod.ro>



This product is in conformity with norms and standards of European Community

Importer: **Network One Distribution**

Marcel Iancu Street, 3-5, Bucharest, Romania

Tel: +40 21 211 18 56, www.heinner.com , www.nod.ro

HEINNER

STORCĂTOR DE FRUCTE

Model: HSF-500S



- Storcător de fructe
- Putere: 500 W
- Culoare: inox

Vă mulțumim pentru alegerea acestui produs!

I. INTRODUCERE

Înainte de a utiliza acest aparat, citiți cu atenție manualul de instrucțiuni și păstrați-l pentru consultări ulterioare.

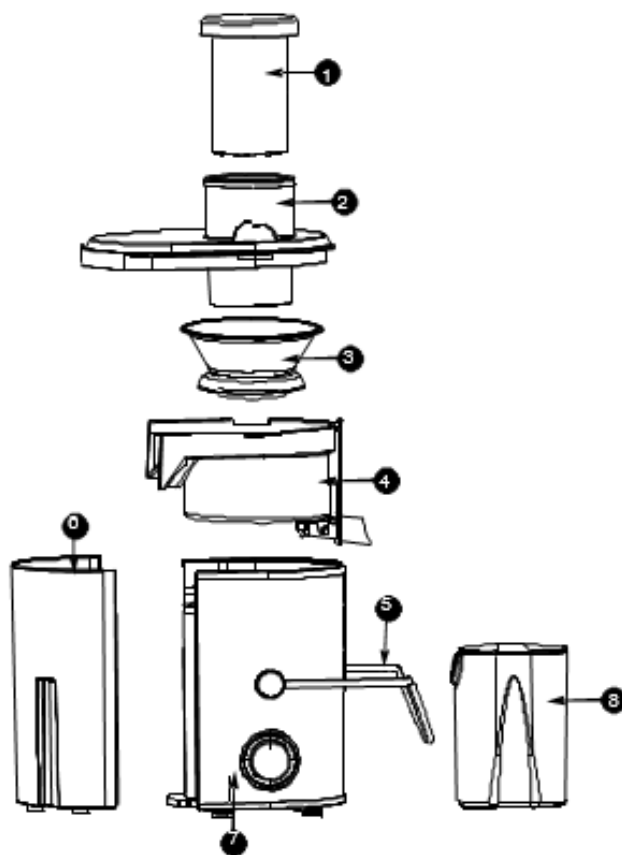
Acest manual este conceput pentru a vă oferi toate instrucțiunile necesare referitoare la instalarea, utilizarea și întreținerea aparatului. Pentru utilizarea corectă și în siguranță a aparatului, vă rugăm să citiți cu atenție acest manual de instrucțiuni, înainte de instalare și utilizare.

II. CONȚINUTUL PACHETULUI DUMNEAVOASTRĂ

- **Storcător de fructe**
- **Manual de instrucțiuni**
- **Certificat de garanție**



III. DESCRIEREA PRODUSULUI



- 9. Dispozitiv de împingere
- 10. Capac transparent
- 11. Sita de stoarcere
- 12. Element median
- 13. Mâner
- 14. Recipient pentru reziduuri
- 15. Corp principal
- 16. Recipient pentru suc

IV. MĂSURI DE SIGURANȚĂ

1. Aparatul nu este destinat utilizării de către persoane (inclusiv copii) care au capacități fizice, senzoriale sau mentale reduse, sau cărora le lipsesc experiența și cunoștințele necesare, decât dacă sunt supravegheate sau au fost instruite cu privire la utilizarea aparatului de către o persoană care răspunde de siguranța acestora. Copiii trebuie supravegheați cu atenție, astfel încât aceștia să nu se joace cu aparatul.
2. Înainte de utilizare, puneți aparatul pe o suprafață stabilă și netedă.
3. Înainte de stoarcere, asigurați-vă că rotorul și sita de stoarcere sunt poziționate corespunzător și că sita de stoarcere nu lovește capacul transparent. Puneți capacul transparent, fixați mânerul, apoi porniți aparatul.
4. În cadrul primelor utilizări, motorul funcționează în faza de rodaj și poate emite un miros specific și scântei, dar acest lucru este normal. După o anumită perioadă de funcționare a motorului, mirosul și scântele vor dispărea.
5. În timpul stoarcerii, asigurați-vă că recipientul pentru resturi și elementul median nu sunt prea pline. Dacă sunt prea pline, vă rugăm să întrerupeți alimentarea cu energie electrică, să curățați componentele și apoi să continuați utilizarea.
6. În timpul utilizării, nu deschideți capacul recipientului pentru suc. În timp ce aparatul este în funcțiune, nu introduceți mâinile sau alte obiecte în aparat sau în tubul de alimentare, deoarece există riscul de accidentare sau de avariere a aparatului.
7. În vederea prelungirii duratei de utilizare a acestui aparat, motorul este prevăzut cu un dispozitiv de protecție la supraîncălzire. Dacă motorul funcționează prea mult sau este suprasolicitat, alimentarea cu energie electrică se întrerupe automat. După oprirea motorului, scoateți ștecărul din priză, lăsați motorul să se răcească (aproximativ 30 de minute), după care puteți utiliza din nou aparatul.
8. Asigurați-vă că recipientul pentru suc și cel pentru resturi sunt montate corespunzător, pentru a se evita scurgerea sucului pe masă.
9. Nu lăsați aparatul la îndemâna copiilor și nu lăsați copiii să utilizeze acest aparat.
10. După utilizare, scoateți ștecărul din priză înainte de a scoate sucul și pulpa din storcător.
11. Sita de stoarcere are părți foarte ascuțite. Pentru curățarea acesteia, puneți-o sub jet de apă. Nu o curățați cu mâna.
12. Acest aparat nu trebuie utilizat în alte scopuri decât cel pentru care a fost proiectat.
13. În cazul în care cablul de alimentare prezintă deteriorări, acesta trebuie înlocuit de către producător, de către departamentul de service al acestuia sau de alte persoane calificate.

V. UTILIZAREA APARATULUI

ÎNAINTE DE UTILIZARE

1. Aparatul este prevăzut cu un sistem de siguranță. Atunci când mânerul nu fixează capacul sau când sita de stoarcere nu este corect montată, motorul nu poate porni.
2. La asamblarea sau dezasamblarea storcătorului, apăsați cu mâna partea superioară a capacului, apoi forțați mânerul să gliseze pe fantele de pe capac.
3. La dezasamblarea sitei de stoarcere, scoateți mai întâi capacul și recipientul pentru resturi, apoi rotiți elementul median la 30 de grade, ținând cu mâna de duza de stoarcere, apoi ridicați, iar sita de stoarcere se va detașa de rotor.
4. Pentru evitarea deteriorărilor, vă rugăm să verificați dacă tensiunea prizei corespunde celei înscrise pe aparat.
5. Curățați toate componentele detașabile (consultați secțiunea „Curățare și întreținere”).
6. În vederea asamblării, citiți cu atenție secțiunea referitoare la denumirile și pozițiile componentelor principale.
7. Vă rugăm să citiți cu atenție secțiunile referitoare la măsurile de siguranță înainte de utilizare.

STOARCERE

1. Înainte de utilizare și asamblare, asigurați-vă că întrerupătorul aparatului este în poziția OPRIT, fiind evitate astfel deteriorările în cazul în care aparatul pornește accidental fără a fi asamblat complet.
2. Înainte de stoarcere, asigurați-vă că rotorul și sita de stoarcere sunt poziționate corespunzător și că sita de stoarcere nu lovește capacul transparent. Puneți capacul transparent, fixați mânerul în fantele de pe capac, apoi porniți aparatul.
3. Înainte de utilizare, puneți duza pentru suc în poziția de curgere. După oprirea aparatului, puneți duza pentru suc în poziția anti-curgere pentru a evita murdărirea mesei.
4. În vederea utilizării, asamblați aparatul conform secțiunii referitoare la denumirile și pozițiile componentelor principale. Introduceți ștecărul în priză, și acționați întrerupătorul pentru a porni funcționarea aparatului fără alimente timp de 5 secunde. Introduceți în aparat, prin tubul de alimentare, legumele și/sau fructele pregătite, apoi împingeți-le încet și uniform cu ajutorul dispozitivului de împingere.
5. Notă: La presarea fructelor/legumelor cu ajutorul dispozitivului de împingere, apăsarea trebuie să fie uniformă și lentă, iar forța de apăsare nu trebuie să depășească 1 kg. În caz contrar, eficiența stoarcerii va fi afectată.

DURATE DE FUNCȚIONARE

Acest aparat este prevăzut cu un buton rotativ cu trei poziții: O - pentru oprire, I - pentru viteză mică, II - pentru viteză mare). Pentru stoarcerea fructelor și legumelor, puneți butonul rotativ în poziția pentru viteză mare. După ce puneți aparatul în funcțiune timp de 1 minut, lăsați-l să se răcească 1 minut, apoi îl puteți utiliza din nou. După ce operația de mai sus a fost efectuată de trei ori, lăsați aparatul oprit timp de 15 minute, permițând motorului să se răcească. Astfel, durata de utilizare a aparatului poate fi prelungită.

VI. CURĂȚARE ȘI ÎNTREȚINERE

1. Acest aparat trebuie folosit cu regularitate, pentru a păstra motorul uscat și curat.
2. În cazul în care nu utilizați aparatul pentru o perioadă mai îndelungată, vă rugăm să îl depozitați într-un loc uscat și bine aerisit, pentru a preveni umezirea motorului și deteriorarea acestuia.
3. Nu spălați corpul principal al aparatului. Pentru curățare, ștergeți-l cu o cârpă umedă. Celelalte componente (cum ar fi, de exemplu, dispozitivul de împingere, capacul, elementul median, recipientul pentru resturi, capacul) pot fi spălate direct cu apă.

VII. FIȘA TEHNICĂ

Putere	500 W
Alimentare	220-240V; 50/60Hz
Nivel de zgomot	<85 dB
Capacitatea recipientului pentru suc:	350 ml
Capacitatea recipientului pentru pulpă:	1,2 L
Tub de alimentare	65 mm



INFORMATII PRIVIND DESEURI DE ECHIPAMENTE ELECTRICE SI ELECTRONICE (DEEE)

Deseurile de echipamente electrice si electronice (DEEE) pot contine substante periculoase ce au un impact negativ asupra mediului si sanatatii umane, in cazul in care nu sunt colectate separat. Acest produs este conform cu Directiva UE DEEE (2012/19/UE) si este marcat cu un simbol de clasificare a deșeurilor de echipamente electrice și electronice (DEEE), reprezentat grafic in imaginea alaturata.



Aceasta pictograma indica faptul ca DEEE nu trebuie amestecate cu deseurile menajere si ca ele fac obiectul unei colectari separate.

Avand in vedere prevederile OUG 195/2005 – referitoare la protectia mediului si O.U.G. 5/2015 privind deseurile de echipamente electrice si electronice, va recomandam sa aveti in vedere urmatoarele:

- Materialele si componentele folosite la constructia acestui produs sunt materiale de înaltă calitate, care pot fi refolosite și reciclate.
- Nu aruncați produsul împreună cu gunoierul sau cu alte gunoai la sfârșitul duratei de exploatare.
- Transportați-l la centrul de colectare pentru reciclarea echipamentelor electrice și electronice unde va fi preluat in mod gratuit.
- Va rugam sa luați legătura cu autoritățile locale pentru detalii despre aceste centre de colectare organizate de operatorii economici autorizati pentru colectarea DEEE.

Conformitatea cu directiva RoHS: Produsul pe care l-ați cumpărat este conform cu Directiva RoHS UE (2011/65/UE). Nu conține materialele dăunătoare și interzise specificate în Directivă.

Va multumim ca participati alaturi de noi la protejarea mediului si a sanatatii umane!



HEINNER este marcă înregistrată a companiei **Network One Distribution SRL**. Celelalte branduri și denumirile produselor sunt mărci de comerț sau mărci de comerț înregistrate ale respectivilor deținători.

Nicio parte a specificațiilor nu poate fi reprodusă, sub nicio formă și prin niciun mijloc, nici utilizată pentru obținerea unor derivate precum traduceri, transformări sau adaptări, fără consimțământul prealabil al companiei NETWORK ONE DISTRIBUTION.

Copyright © 2013 Network One Distribution. Toate drepturile rezervate.

www.heinner.com, <http://www.nod.ro>



Acest produs este proiectat și realizat în conformitate cu standardele și normele Comunității Europene.

Importator: **Network One Distribution**

Str. Marcel Iancu, nr. 3-5, București, România

Tel: +40 21 211 18 56, www.heinner.com, www.nod.ro

HEINNER

СОКОИЗСТИСКВАЧКА

Модел: HSF-500S



- сокоизстисквачка
- мощност: 500 W
- материал: неръждаема стомана

Благодарим Ви за закупуването на този продукт!

I. ВЪВЕДЕНИЕ

Преди да използвате този уред прочетете внимателно този наръчник с инструкции и пазете го за бъдещи справки.

Този наръчник е проектиран, за да Ви предостави всички необходими инструкции относно инсталирането, използването и поддържането на уреда.

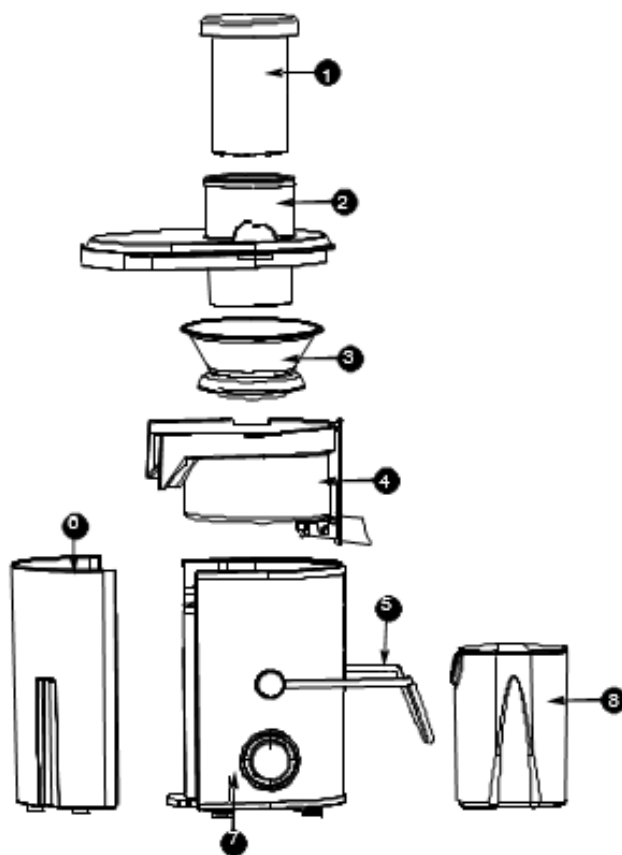
Преди инсталиране и използване на уреда, с цел правилна и безопасна употреба на уреда, моля прочетете внимателно този наръчник с инструкции.

II. СЪДЪРЖАНИЕ НА ВАШИЯ КОМПЛЕКТ

- Сокоизстисквачка
- Наръчник с инструкции
- Сертификат за гаранция



III. ОПИСАНИЕ НА ПРОДУКТА



1. Устройство за натискане
2. Прозрачен капак
3. Сито за изстискване
4. Среден елемент
5. Дръжка
6. Съд за твърди частици
7. Основен корпус
8. Съд за сок

IV. МЕРКИ ЗА БЕЗОПАСНОСТ

1. Уредът не е предназначен за използване от лица (включително деца) с намалени физически, сетивни или умствени проблеми, или с липса на опит и познания, освен ако са под наблюдение или са получили указания по отношение на използването на уреда от лице, което е отговорно за тяхната безопасност. Децата трябва да бъдат наблюдавани внимателно, така че да не си играят с уреда.
2. Преди употреба поставете уреда върху стабилна и гладка повърхност.
3. Преди изстискване уверете се, че роторът и ситото за изстискване са позиционирани по съответстващ начин и че ситото за изстискване не удря прозрачния капак. Поставете прозрачния капак, фиксирайте дръжката, след това включете уреда.
4. При първите включвания на уреда моторът функционира във фаза на изпитване и може да издава специфична миризма и искри, но това е нормално. След определен период за функциониране на мотора, миризмата и искрите ще изчезнат.
5. По време на изстискване уверете се, че съдът за твърди частици и средният елемент не са препълнени. Ако са препълнени, моля изключете захранването с електроенергия, почистете компонентите и след това продължете употребата.
6. По време на употреба не отваряйте капака на съда за сок. Докато е включен уреда, не поставяйте ръцете или други предмети в уреда или в тръбата за захранване, защото има риск от злополука или от повреждане на уреда.
7. С оглед удължаване на продължителността за използване на този уред, моторът е оборудван с устройство за защита от прегряване. Ако моторът функционира твърде много време или е претоварен, електрозахранването се прекъсва автоматично. След спиране на мотора, извадете щепсела от контакта, оставете мотора да изстине (около 30 минути), след което можете да използвате отново уреда.
8. Уверете се, че съдът за сок и този за твърди частици са монтирани по съответстващ начин, за да се предотврати изтичането на сок върху масата.
9. Пазете уреда далеч от деца и не оставяйте децата да използват този уред.
10. След употреба извадете щепсела от контакта преди да извадите сока и твърдите частици от сокоизстисквачката.
11. Ситото за изстискване има много остри части. Поставете го под водна струя, за да се почисти. Не го почиствайте с ръка.
12. Този уред не трябва да се използва за цел, различна от тази, за която е проектиран.
13. Ако захранващият кабел има повреди, тогава трябва да се замени от производителя, от неговия оторизиран сервиз или от други квалифицирани лица.

V. ИЗПОЛЗВАНЕ НА УРЕДА

ПРЕДИ УПОТРЕБА

1. Уредът е оборудван със система за безопасност. Тогава, когато дръжката не фиксира капака или когато ситото за изстискване не е монтирано правилно, моторът не може да се включва.
2. При сглобяване или разглобяване на сокоизстисквачката натиснете с ръка горната страна на капака, след това напрегнете дръжката да се плъзне върху процепите от капака.
3. При разглобяване на ситото за изстискване, извадете първо капака и съда за твърди частици, след това завъртете средния елемент на 30 градуса като държите с ръка дюзата за изстискване, след това вдигнете, а ситото за изстискване ще се отдели от ротора.
4. С цел предотвратяване на повреди моля проверете дали напрежението на електрическия контакт съответства на това, което е изписано върху уреда.
5. Почистете всички преместваеми компоненти (вижте раздел "Почистване и поддръжка").
6. С оглед сглобяване прочетете внимателно раздела относно наименованията и позициите на основните компоненти.
7. Моля прочетете внимателно разделите относно мерките за безопасност преди използване на уреда.

ИЗСТИСКВАНЕ

1. Преди употреба и сглобяване уверявайте се, че прекъсвачът на уреда се намира на позиция "ИЗКЛЮЧЕНО", като по този начин се предотвратяват повредите, ако уредът се включи случайно без да е изцяло сглобен.
2. Преди изстискване уверете се, че роторът и ситото за изстискване са позиционирани по съответстващ начин и че ситото за изстискване не удря прозрачния капак. Поставете прозрачния капак, фиксирайте дръжката в процепите върху капака, след това включете уреда.
3. Преди употреба поставете дюзата за сок в позиция за изтичане. След изключване на уреда поставете дюзата за сок в позиция против изтичане с цел предотвратяване на замърсяването на масата.
4. С оглед употреба сглобявайте уреда съгласно раздела относно наименованията и позициите на основните компоненти. Поставете щепсела в контакта и задействайте прекъсвача, за да включите уреда без храни по време на 5 секунди. Поставете в уреда, през тръбата за хранване, подготвените зеленчуци и/или плодове, след това натиснете бавно и равномерно с помощта на устройството за натискане.

Забележка: При пресоване на плодове/зеленчуци с помощта на устройството за натискане натискането трябва да бъде равномерно и бавно, а силата за натиск не трябва да надвишава 1 кг. В противен случай ще бъде засегната ефективността на изстискването.

ПРОДЪЛЖИТЕЛНОСТ ЗА ФУНКЦИОНИРАНЕ

Този уред е оборудван с въртящ се бутон с три позиции: "0" - за изключване, "I" - за малка скорост, "II" - за голяма скорост). За изстискване на плодове и зеленчуци поставете въртящия се бутон на позиция за висока скорост. След работа на уреда за 1 минута оставете го да изстине 1 минута, след това можете да го използвате отново. След извършване на горната операция три пъти, оставете уреда изключен по време на 15 минути като позволявате на мотора да изстине. По този начин продължителността за употреба на уреда може да бъде удължена.

VI. ПОЧИСТВАНЕ И ПОДДРЪЖКА

1. Този уред трябва да се използва редовно, за да се съхранява мотора сух и чист.
2. Ако няма да използвате уреда за по-дълъг период от време, моля съхранявайте го на сухо и добре проветрено място, за да се предотврати навлажняването на мотора и неговото повреждане.
3. Не измивайте основния корпус на уреда. За почистване избършете го с влажна кърпа. Останалите компоненти (като например устройството за натискане, капака, средния елемент, съда за твърди частици, капака) могат да се измият директно с вода.

VII. ТЕХНИЧЕСКИ ДАННИ

Мощност	500 W
Захранване с електроенергия	220-240V; 50/60Hz
Ниво на шум	< 85 dB
Обем на съда за сок	350 мл
Обем на съда за твърди частици	1,2 литра
Тръба за захранване	65 мм



Изхвърляне на отпадъците по начин, отговорен за околната среда

Можете да помогнете за опазването на околната среда!

Моля спазвайте местните разпоредби: Предайте нефункциониращото електрическо оборудване на център за събиране на отпадъци от електрическо оборудване.



HEINNER е регистрирана марка на компанията **Network One Distribution SRL**. Останалите търговски марки и наименованията на продуктите са търговски марки или регистрирани търговски марки на съответните им притежатели.

Нито една част от спецификациите не може да бъде възпроизведена под каквато и да е форма или средство, или използвана за получаване на производни като преводи, трансформации или адаптации, без предварителното съгласие на компанията NETWORK ONE DISTRIBUTION.

Copyright © 2013 Network One Distribution. Всички права запазени.

<http://www.heinner.com>, <http://www.nod.ro>



Този продукт е проектиран и произведен в съответствие със стандартите и нормите на Европейската общност.

Вносител: **Network One Distribution**

ул. Марчел Янку № 3-5, Букурещ, Румъния

Tel: +40 21 211 18 56, www.heinner.ro, www.nod.ro

HEINNER

GYÜMÖLCSPRÉS

Modell: HSF-500S



- Gyümölcsprés
- Teljesítmény: 500 W
- Szín: inox

Köszönjük, hogy megvásárolta termékünket!

I. BEVEZETÉS

A készülék használata előtt olvassa el figyelmesen a használati kézikönyvet, és őrizze meg későbbi tanulmányozásra.

A kézikönyvet azért szerkesztettük, hogy rendelkezésére bocsássunk a készülék üzembe helyezésére, használatára és karbantartására vonatkozó minden szükséges utasítást a.

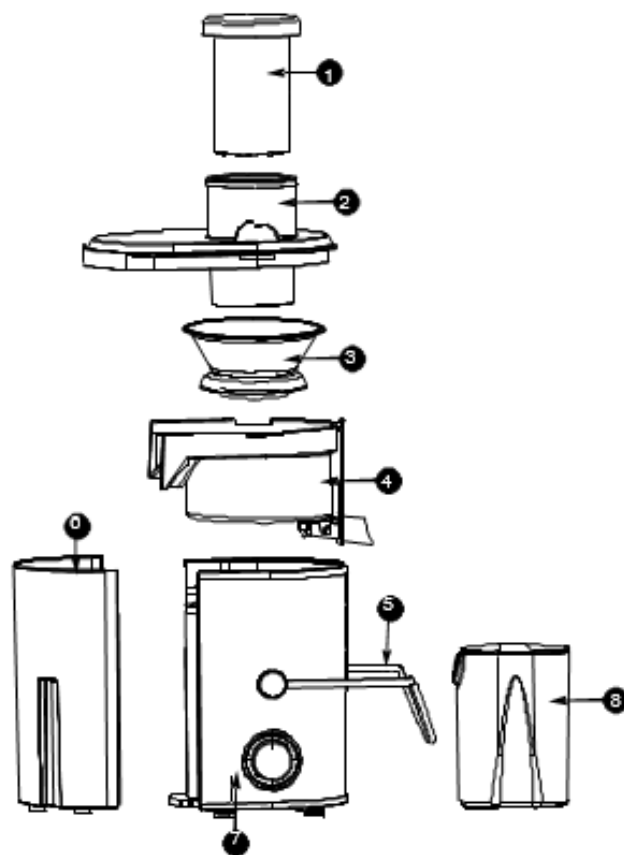
A készülék helyes és biztonságos használata érdekében, az üzembe helyezés és használat előtt kérjük, olvassa el figyelmesen a használati kézikönyvet.

II. A CSOMAG TARTALMA

- Gyümölcsprés
- Használati útmutató
- Garancialevél



III. A TERMÉK LEÍRÁSA



- 17. Nyomófej
- 18. Áttetsző fedél
- 19. Facsarószita
- 20. Köztes elem
- 21. Fogantyú
- 22. Rostgyűjtő
- 23. Fő géptest
- 24. Légyűjtő

IV. BIZTONSÁGI ELŐÍRÁSOK

1. A készüléket nem használhatják csökkent fizikai, szellemi vagy mentális képességű személyek (beleértve a gyermekeket is), korlátozott tudású és tapasztalatú személyek, ha nincsenek felügyelet alatt vagy nem kaptak tájékoztatást a készülék használatára vonatkozóan a biztonságukért felelős személytől. Fokozottan ügyeljen, hogy gyerekek ne játszanak a készülékkel.
2. Használat előtt tegye a készüléket stabil, sima felületre.
3. A préselés megkezdése előtt ellenőrizze, hogy a forgórész és a facsarósza megfelelő helyzetben álljon, és a szita ne ütközzék az áttetsző fedélbe.
4. Az első használatok során a motor beüzemelési módban működik, ezért sajátos szagot áraszt, szikrázhat, ez természetes jelenség. Bizonyos idő után megszűnik a szag és a szikrázás.
5. Préselés közben ellenőrizze, hogy a rostgyűjtő és a köztes edény ne teljen meg túlságosan. Ha ezt észleli, kérjük, szakítsa meg a gép áramellátását, tisztítsa meg a tartozékokat, és folytassa a műveletet.
6. Ne nyissa fel a légyűjtő fedelét működés közben. Ne tegye a kezét vagy más tárgyat a működő gépbe vagy a töltőcsőbe, mert balesetveszélyes, a gép megrongálódhat.
7. A készülék minél hosszabb életének biztosításáért a motort külön szerkezet védi a túlhevüléstől. Ha túl sokáig működik vagy túlterhelt, az áramellátás automatikusan megszakad. A motor leállása után húzza ki a csatlakozót az aljzatból, hagyja a motort hűlni (körülbelül 30 percig), majd újra használhatja a készüléket.
8. Ellenőrizze a légyűjtő és a rostgyűjtő edény megfelelő elhelyezését, hogy a lé ne folyjon az asztalra.
9. A készüléket tartsa távol a gyermekektől, és ne engedje, hogy játszanak vele.
10. Használat után, mielőtt a gyümölcs levét és a húsát kivenné, húzza ki a csatlakozót az aljzatból.
11. A facsarósztán igen éles részek vannak. Tisztításához helyezze erős vízszugár alá. Ne tisztítsa kézzel.
12. A készüléket ne használja más célokra, csak a tervezett rendeltetésének megfelelően.
13. Amennyiben a tápkábel meghibásodik, azt a gyártó, annak szervizszolgálat vagy más, engedéllyel rendelkező személyek cserélhetik ki.

V. A KÉSZÜLÉK MŰKÖDTETÉSE

HASZNÁLAT ELŐTT

1. A készülék biztonsági rendszerrel ellátott. Ha a fogantyú nem rögzíti a fedelet, vagy ha a facsarósziata nincs megfelelően behelyezve, a motor nem indul el.
2. A gyümölcsprés összeállításakor vagy szétszedésekor kézzel nyomja le a fedél felső részét, majd erős mozdulattal csúsztassa végig a fogantyút a fedélen lévő réseken.
3. A facsarósziata kivételekor előbb a fedelet és a rostgyűjtőt emelje ki, majd a facsarófúvókánál fogva fordítsa el 30 fokra a köztés edényt, aztán emelje meg, ekkor a szita leválik a forgórészről.
4. A meghibásodások elkerülése végett kérjük, ellenőrizze, hogy az aljzat áramfeszültsége megfelel-e a gépen feltüntetett feszültségnek.
5. Tisztítsa meg az összes mozdítható tartozékot (olvassa el a „Tisztítás és karbantartás” fejezetet).
6. Összeállításakor olvassa el figyelmesen a fő tartozékok elnevezésére és elhelyezésére vonatkozó fejezetet.
7. Kérjük, használat előtt olvassa el figyelmesen a biztonsági előírásokat.

FACSTARÁS

1. Összeszerelés és használat előtt ellenőrizze, hogy a készülék kapcsolója KIKAPCSOLT állásban legyen, így elkerülhető a meghibásodás és a gép nem indulhat el véletlenül sem a teljes összeszerelés előtt.
2. Facsarás előtt ellenőrizze, hogy a forgórész és a facsarósziata megfelelő helyen legyen, és a facsarósziata ne ütközzék az áttetsző fedélbe. Illessze rá az áttetsző fedelet, rögzítse a fedélen lévő résekbe a fogantyút, majd indítsa el a gépet.
3. Használat előtt a facsarófúvókát állítsa kifolyó helyzetbe. A készülék leállítása után állítsa a fúvókát kifolyást gátló helyzetbe, nehogy bepiszkolódjon az asztal.
4. Használat előtt állítsa össze a készüléket a főbb tartozékokról és helyükről szóló fejezet szerint. Nyomja a dugaszt az aljzatba, majd mielőtt az élelmet beletenné, nyomja az indítógombot 5 másodpercig. A töltőcsőbe tegye bele az előkészített zöldséget és/vagy gyümölcsöt, majd lassan és egyenletesen kezdje tolni a nyomófejjel.
5. Megjegyzés: A gyümölcsöt/zöldséget egyenletesen és lassan kell tolni a nyomófejjel, a nyomóerő ne haladja meg az 1 kg-t. Ellenkező esetben a facsarás nem lesz elég hatékony.

MŰKÖDTETÉSI IDŐ

A készülék háromállású forgógombbal működtethető: 0 - leállítás, I – kis sebesség, II – nagy sebesség). Miután 1 percig működteti a gépet, hagyja 1 percig hűlni, aztán ismét használhatja. Ezt a műveletet háromszor ismételje meg, majd 15 percig hagyja kikapcsolva a gépet, hogy a motor lehűlhessen. Ily módon meghosszabbíthatja a készülék használhatósági idejét.

VI. TISZTÍTÁS ÉS KARBANTARTÁS

1. Ezt a gépet rendszeresen kell használni, hogy a motor szárazon és tisztán tartható legyen.
2. Amennyiben hosszabb ideig nem működteti a gépet, kérjük, tárolja száraz és jól szellőző helyen, elkerülve a motor megnedvedését és megromlását.
3. Ne mossa a fő géptestet. Törölje át nedves ronggyal. A többi tartozék (pl. a nyomófej, a fedél, a köztes elem, a rostgyűjtő, a fedél) vízben mosható.

VII. MŰSZAKI ADATOK

Teljesítmény	500 W
Hálózati feszültség	220-240V; 50/60Hz
Zajszint	< 85 dB
Légűjtő űrtartalma:	350 ml
Rostgyűjtő űrtartalma:	1,2 L
Töltőcső	65 mm



A hulladékok környezetfelelős eltávolítása

Segíthet a környezet védelmében!

Kérjük, tartsa be a helyi rendelkezéseket: a nem működő elektromos berendezéseket a használt elektromos hulladékokat gyűjtő központba szolgáltatassa be.



A HEINNER a Network One Distribution SRL(KFT) társaság által bejegyzett védjegy. A többi márkajelzés és a termékek megnevezése kereskedelmi vagy az illető birtoklók által bejegyzett márkanevek.

A műszaki leírások egyik része sem reprodukálható semmilyen formában és semmilyen módon, és nem használható fel fordításra, átváltoztatásra vagy alkalmazásra a NETWORK ONE DISTRIBUTION társaság előzetes bejegyzése nélkül.

Copyright © 2013 Network One Distribution. Minden jog fenntartva.

<http://www.heinner.com>, <http://www.nod.ro>



A terméket az Európai Közösség előírásainak és jogszabályainak megfelelően tervezték és gyártották.

Importőr: **Network One Distribution**

Marcel Iancu utca, 3-5 szám, Bukarest (București), Románia

Tel: +40 21 211 18 56, www.heinner.ro, www.nod.ro